SEMANARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

AMÉRICA: D. Guillermo Marqués-«El Cañon»-Arecibo-

SOLLER: Administración. FRANCIA: D. Guillermo Colom-Quai Commandant Samary-5-Cette (Herault).

Fundador y Propietario D. JUAN MARQUÉS Y ARBONA

Director D. JUAN TORRENS Y CALAFAT E D. DAMIAN MAYOL Y ALCOVER REDACCIÓN: CALLE DE VIVES N.º 6.-ADMINISTRACIÓN: CALLE DE SAN BARTOLOMÉ N.º 17.

SÓLLER (Baleares)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes. PAGO ADELANTADO. EXTRANJERO: 0'75 francos id. id. Número suelto 0'10 pesetas.-Id. atrasados 0'20 pesetas

nace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autore

Sección Literaria

Puerto-Rico).

PINO

Aquel pedazo de costa azotado por las rachas del brisote ¡como lo quería Juan! Alli, entre aquellos cuatro surcos, se su padre un dia besando aquel terruño que fué su cruz y sus amores. Por alli pasabaltodas las tardes, con el bullicio de una bandada de pájaros, Pino, la muchachita de ojos verdes y radiantes como soles caidos en el fondo de las charcas del arrecife. Cantaba sin parar, cantares alegres que el viento loco arrastraba en jirones hasta el rincón del cercado donde Juan trabajaba. Al oirlos, aire y con él los trinos dispersos, y tornaba à la lucha hundiendo la cabeza desgreñada en la mies rumorosa, como | chean los novios en tanto que en las casi buscase en la fatiga la tralla de castigo para sus extremecimientos de macho | élictras y acusan en el sosiego de la noexcitado.

resolución; «Hoy ha de ser. Se lo digo. se lo digo, aunque me rompa la cara.» | rias; más allá el terreno desolado, tierra Y venia la noche y con ella el regreso al maldita; y lejos, como fondo magnifico llorando con hipo de moribundo y la pueblo. Juan dejaba siempre entre la de dos palmas viejas que apoyadas una baba reluciente en la boca. carga de Jaruco, su camello, un lugar á en otra se morian besándose, el mar Pino; el iba delante, à pie guiando, agitado siempre, plectórico de luz, bolargo de las playas, por los atajos perdidos en la arena! Desde el Desierto, más sin matices, quejido, ni movimiento... alla del horizonte, subia la niebla encendida como resplandor de un holocausto, fundiase en un verde transparente. de cristal; y se borraba, al fin. en el zenit, en lo mas hondo y obscuro del cielo donde las primeras estrellas lloraban su luz... Al lento caminar de Jaruco. Pino seguia su gorjeo, á voz bajita, medio dormida. Así se duermen, al columpio de las hojas. las cigarras, cantando. También el mar cantaba en los «mariscos»; y á esas dos cadencias respondia el tan-tan de las esquilas de los camellos, lejano y dulce. Poco á poco, sentiase Juan invadido por la poesia inefable de la noche, acortaba el paso; dejaba avanzar el camello. y ya junto á Pino, abrazaba los pies desnudos de ésta. fuerte, muy fuerte, besandolos con la misma veneración con que besarían los pies à una santa.

Y reclinado en Jaruco y abrazado á los pies ungidos por el aroma de las mieses. Juan continuaba la marcha olvidado de todo, feliz.-Repicaban los esquilones del pueblo.

-Esta tarde-pensaba Juan .-- Otro dia. Mañana.

la llevó.

Juan sentado à la puerta de su covacha, los camellos y comenzó un trote horrimirando el cielo y el campo que era su | ble. Los parasoles se bamboleaban; las altar. - Madre murió. ¡Era tan «viejita»! | mujeres reian despechugadas por la vio-Perdí mi hacienda. El indiano hizo bien | lencia de la carrera, tendiendo la cabeza al comprarme lo que le vendi; pero que | hacia atrás, con la mantilla caida sobre i ahora, intente robarme a Pino, no es los hombros. A lo último, en un camello Justo, Señor; yo te lo digo no es justo!

en Canarias hacia muy poco, descaba chera el belfo babeante. Tras de un re- nado por la luna, la silueta del mozo, so- gués de Berlín. La nobleza prusiana es compensar las crueldades de su vida en l codo del camino se oculó la caravana; bre el blanco azul de la cal. evocaba la l una de las más tronadas del mundo. Si América: formaba el «nido». Y para sus amores ¿cuál mujer más á propósito que l la muchachita alegre como las campa- mente. Quedó sólo el tin-tan de las es- Alrededor de la casa, la misma quietud. los tiene también y en mucho mayor campesinas. Según ese trasnochado y has en día de Gloria? Juan no volvió á quilas de los camellos, como una queja, el silencio de todas las noches en la al- número, reducidos á condición tan mo- ridiculo magnate, el bienestar del Imla plaza. Sólo se le veia cuando bajaba | única voz de tanta dicha. al pueblo á mendigar, á cambio del su- El velón regaba de luz la mesa cubier- del llano. La luna, corriendo por el infi- Al lado, por ejemplo, del principe de gian imperiosamente que la condición dor de sus brazos un puñado de gosio | ta de dulces y las faldas de las mujeres | nito, por sobre les mares, besaba, al pa- | S... que posee más de setenta mil hectá- | del labrador alemán volviera á ser lo que le matara el hambre. Después, con l'sentadas en torno. Desvanecidos en la l sar, la tierra canaria. En un hilo de ara- l reas, vive el conde de G... cuyo lilipu- l que era siglo y medio atrás; que rena-

la azada al hombro, volvia á las Breñas. | penumbra, los semblantes sonreian | ñón, desde las «tuneras» al muro, tem- | tiense mayorazgo le renta solamente ¡Pino, Pino ...!

miseros «teniques» abiertos por el sol. ria! Frente à la casa, el patiecillo, la plazoban los arañones en hilos invisibles. A un lado de la puerta, la destiladora coronada de culantrillo, y entre sus verdes barrotes, el bernegal ventrudo y poroso donde, gota à gota, cae el agua con ese gluc-gloc soñoliento que en casa del incansable. Adosado á la pared, el poyo mil veces cubierto de cal, donde las vieel lebrillo escurre el agua y relucen al la mujer. sol como una mayólica; donde cuchinales de la azotea los grillos tienen sus che profundamente azul y pura sus pie. El indiano salió. Cada tarde formaba Juan la misma amores de estío... debajo el llano, las casas, las eras, los tomales entre esco- guasas molestas.

> covacha. Se había llevado á la viejecita; lo arrastró hasta el corral. Allí lo abanpero aún no estaba contenta. Juan la donó tumbado boca arriba. sentia rezongar à oscuras en la casa. El pupilas clavadas en la puerta. Parecía un rracho rondaba la casa. Después el soanimal receloso frente al peligro. «Se llozo se alejó: se hizo dolorosamente lúva; se marcha. No; vuelve; la veo». Es- gubre en la distancia... silencio del campo, la idea de la soledad | convidados insistian en acompañarles. en aquellas alturas le paralizaban la Oponíase el novio. «Era tarde. Dos horas sangre y le encendían los ojos. De súbi- de camino. ¿Para qué?» Quería ir solo. to, un aleteo, el crujir de una yerba al llevarse á su mujer, solo, como un gonacer trocaban el espanto en alucinación | rila. terrible. Botaba por sobre de las «tuneras» y corria cuesta abajo, completa- llano desierto y silencioso. Pino, monta- Se murió. Me he quedado solo, solito, mente loco, perdido el aliento. Y en el da en Jaruco, permanecía inmóvil bajo mira á la casa: ni luz tengo en ella...» pueblo y en la calles solitarias aplicaba los pliegues de su mantilla blanca. Deel oido à las puertas de los corrales don- trás de Jaruco, seguía el indiano à pie, cando en él un destello de vida. Ni un de rumiaban los camellos. Aquel rumor | llevando del cabestro al Negro, el otro | aliento. El mozo perdió el tino; echó á de vida le serenaba. Lejos se oía el canto | camello que completaba la pareja. An- | correr cuesta abajo, hacia el pueblo, en de un gallo, más cerca. el tin-tan de daba el útimo algo caliente y no conve- busca de socorros... Se detuvo. ¿Qué iba una esquila. Amanecia ¡El alba! ¡El sol! | nia quitarle la vista. Asi avanzaron lar- | à hacer? Vendria, se la llevarian, y si

Bajaban á la novia, la llevaban á la iglesia. El campo estaba desierto; blanco de luz el aire; acá y allá las palmeras dejaban caer sus grandes abanicos. Por Y ese «mañana» no llegó nunca. Lo la vereda descendían los camellos lentaque vino, si, fué una sequia que dejó mente paseando de un extremo á otro los sembrados hechos pavesa; después el del horizonte la mirada impasible y hambre. Desde el desierto soplaron re- olimpica. Delante, en Jaruco, marchaba molinos de aire calcinador, llamaradas | Pino, vestida de blanco, envuelta en la sin fin que en columnas de polvo pasa- | mantilla blanca también: detrás. los ban à través de la isla rodando silencio- convidados, los padrinos dormidos bajo samente, bajo la inmensidad muda, sin los parasoles oscilantes à cada paso... La nubes de horizonte. Juan vendió sus comitiva bajaba silenciosa con el silencio tierras; en pos de sus tierras à Jaruco. | triste de los grandes regocijos, de las Su madre también se fué. La muerte se | horas supremas que no han de volver jamás. El campo, la naturaleza, perma--Todo, Señor, todo está bien-decía | necia indiferente. En el llano tocaron à

tranquilamente. En el marco de la puer-Tenía Juan su casa en la vertiente de | ta, los hombres alargaban el cuello paun monte, próxima al cauce de un anti- ra ver á Pino; y, entre risas de sátiros y guo rio de lava, petrificado. Era aquel pateos de mulo sin ronzal, comentaban rincón una madriguera de lagartos, tres la suerte del novio. ¡Que mojer! ¡La glo-

Fuera de la casa, tendido en un muro gluc-gloc... gluc-gloc... Juan lloraba. condensaban les afanes de su vida ente- leta empedrada, circuida de «tuneras» y lejos de todos, el borracho lloraba | Crugió la tierra en la cuesta, al otro nobilisimo conde creerse de una esencia ra. Alli, derribado por la muerte, cayó | verdi-azules, entre cuyas espinas baila- | amargamente, á la luz de la luna. Era | lado de las «tuneras.» ¿La Muerte? Si; | semi-divina, infinitamente superior á la su llanto un gemido monótono, de una volvía, volvía como todas las noches, la del más opulento banquero hamburgués. tristeza que enloquecía. En los momen- maldita. Al ras del patio asomó la cabe- Podrá el verse condenado à choucronte tos de sosiego llegaba hasta la sala y, al | za de un camello: después, sobre el cielo | perpetua, pero el brillo de sus blasones oirlo, arrojábanse las mujeres medrosas. colmado de luz, se dibujó zanquilarga | nadie puede discutirlo. Lo cual no deja Aquel gemir les recordaba el aullido de la silueta de éste. Caída en la cruz de la de ser un consuelo como cualquier otro. los perros al ventear la muerte. En un silla, venia Pino. Juan no se movió; sus canario pobre sustituye el tic-tac del reló | grupo, una vieja referia sucedidos pro- ojos febriles miraban llegar el sueño fetizados por llantos sin causa. Desde el aquel. No tuvo ni un arranque, ni un otro extremo de la habitación, muchos movimiento de asombro frente á la apajas se escarmenan las greñas y rezan al atendian á aquellos cuentos, adivinán- rición. ¡Era tan «natural!» ¡Lo había erguiase el mozo, bebia largamente el anochecer el rosario de Animas; donde dolos por los ademanes misteriosos de pensado tanto, tanto! Se levantó, y en-

consigna, gritaron todos á una:

-¡Qué se calle!

Algunos convidados se pusieron en

El borracho no obedecía. Continuaba | casa como si buscase algo.

-O te callas, ó te vás...

costa por una linea blanca: la espuma de rabia lo tiró al suelo; y en el suelo el vió. borracho siguió llorando, llorando. En-

Caminaban por una vereda, por el go tiempo por caminos y veredas. Al curaba, era para el indiano, ¡No, eso no! atravesar un sembrado, el Negro se rebeló. El indiano quiso sujetarle á varazo envuelta en un reflejo de luna. Pino limpio, bárbaramente. El animal esqui- continuaba inmóvil. Juan se echó al vaba los golpes. De pronto, dió un brin- lado de ella, la estrechó en sus brazos, co, irguió la cabeza, ondulando el cuello | la besó en los ojos. como una vibora. y de un achuchón tremendo, arrojó al indiano à tierra. y quietud de las horas serenas los grillos alli, en los sembrados, empezó á triturarle, entre las patas, con el pecho, furioso. El hombre lanzó un alarido de muerte; su voz se apagaba; sus huesos crugian. ¡Alli mismo, en el camino de sus amores!

Desde lo alto de Jaruco, Pino gritaba. gritaba, avanzando. En las casas distantes, ¡ni una luz! Nadie respondia ¡ni un eco! ¡Dios! La cabeza «se le iba.» Apoyó un brazo en la cruz de la montude los ojos volaron mil chispas, todo un reguero de estrellas...

blaba, á veces, un rayo de luz. La isla dos marks diarios. Para un hombre que parecia dormir en calma en brazos del desciende directamente, según atestimar. Entre las piedras, en la soledad del campo, cantaban los grillos: crit-crik ... Y à ese crit-crik... sin término contestaba en la destiladera el agua goteando: veinte y cuatro horas son, realmente,

tonces, como en otros días dichosos. De repente, como si obedecieran á una allá, junto al mar dormido, acercóse á su «pobre» muchachita del alma y le besó los pies dulcemente, acariciándolos... -¡Pino! ¡Pino...!

-Hombre, cállate. No vengas con Juan comenzó á dar vueltas sin saber lo no solamente un modus vivendi, sino que hacía. Entraba y volvía á salir de la

-Tuche, Jaruco tuche...-gritaba.

El camello obedeció. Al doblar las patas delanteras para echarse, el cuerpo de No se iba. ni se callaba. El indiano | Pino se deslizó suavemente de la silla; | ¡Horas divinas las de aquel viaje á lo | rroso en el horizonte. testoneado en la | perdió la paciencia. y con un impulso | cayó en las piedras del patio; no se mo-

Arrodillado junto á la mujer tendida Todas las noches la Muerte visitaba la tonces el novió le cogió por un brazo y de cara al cielo. Juan la llamaba inutilmente: ¡Pino. Pino! No sabia qué decirle | de tantas, de tantisimas cosas como La fiesta recobró alguna vida. Las guardaba alla dentro, en el alma. Todo, mozo no entraba, no dormia. Horas y mujeres, sin embargo, continuaban in- al pasar por su garganta, se condensaba horas pasaba, sentado en el patio con las | quietas. Otra vez sonó el gemido: el bo- en aquel nombre pronunciado con una entonación de ternura, casi mística. Y así, como á los miños cuando reciben un golpe se les cuenta un cuento y se les taba alli, en la sombra, mirándole. Y el Se marchaban los novios. Algunos habla para distraerles. Juan empezó á hablar á la muchachita, del tiempo pa-

- "Te acuerdas. Pino? En ese poyo nos hablabamos y nos queríamos sin decirlo. Madre nos contaba cuentos. ¡La pobrecita! ¿Te acuerdas de ella. Pino?

Y cogia el rostro de la muchacha bus-¡Jamás! Volvió à la casa. En el patio y

En la infinita soledad del monte, en la cantaban...

MIGUEL SARMIENTO.

BUSCA, BUSCANDO

De todas las aristocracias europeas, la prusiana pasa por ser la más orgullosa. la más infatuada, la más convencida de ra. Entornó los párpados: por la sombra | la superioridad que tiene todo hombre nacido de nobiliario linaje, sobre el simple plebeyo. Desgraciadamente, un estado de fortuna no corresponde siempre à lo ilustre de su origen. ni le permite la antaño no pocos nobles que habían lu-Sentado en el poyo, con la cabeza mayor parte de las veces llevar una despeluzado, un horracho abria los bra- descansando en la pared, estaba Juan existencia medianamente acomodada y Fué cierto... Aquel indiano residente zos en cruz y dejaba caer sobre la pe- aquella noche. En el patio solitario, ba- a la altura de cualquier modesto bur- perjuicio de otros nobles morosos. reapareció por sobre los muros de un imagen de un cenobita acurrucado á tiene representantes sumamente ricos y cercado, y se perdió luego definitiva- la puerta de su choza, en éxtasis divino. | dueños de inmensos bienes territoriales. | guos derechos de señorio sobre las clases tura, roto vagamente por los rumores desta, que casi raya con la indigencia. perio y la grandeza del Emperador exi-

guan documentos fidedignos y pergaminos auténticos de un chambelan de Enrique el Pajarero diez reales cada muy poca cosa. Lo cual no le impedirá al

Una buena parte de esa aristocracia prusiana arrastra una existencia muy apurada y à la que se resigna dificilmente. Gracias al espiritu de solidaridad que entre la clase reina, se aminoran, hasta cierto punto. las escaseces de los hidalgos menesterosos, no por medio de dádivas, sino por el peso de las influencias que en todas partes ejercen los ricos. Los chicos de casas pobres entran fácilmente en un colegio militar, salen No contestaba. Lleno de angustia, con una charretera y tienen asegurado también un ascenso mucho más rápido que el que pueden esperar los hijos de familias plebeyas. Además el prestigio que en Prusia ejercen el uniforme y las distinciones nobiliarias. el de y el titulo, proporcionan con frecuencia al eficial pobre y linajudo la ocasión de contraer enlace con alguna muchacha burguesa y bien dotada. Y con el dinero laboriosamente conquistado por el papá-suegro. se restaura el ruinoso castillejo senorial del novio.

> Gracias à ese mismo espíritu de solidaridad que une á la nobleza prusiana ha podido formarse el gran partido agrario, compuesto en su mayor parte de grandes y pequeños propietarios territoriales pertenecientes à la aristocracia germánica. Sabida es la enorme influencia que tiene esa liga político-económica, cuyos representantes se mueven tan activamente en los Comités, en los municipios, en las dos Cámaras legislativas y cuyas exigencias han puesto más de una vez al gobierno y al trono en verdaderos compromisos. El mismo Bismarck que tantas afinidades y mancomunidad de intereses tenia con el partido agrario, hubo de sublevarse más de una vez contra sus pretensiones desmedidas y combatirlas con toda su energía.

Pretensiones que en ciertos momentos y en ciertas bocas resultan de un monstruoso anacronismo, de una inverosimilitud despampanante, sobre todo en un pais como la Alemania, tan hondamente trabajado por el socialismo filosófico y militante. No hace muchos meses, en una reunión de notables agrarios proponie uno de éstos que se elevase al kaiser una súplica encaminada á la reivindicación de las tierras expropiadas por razón de deudas contraidas por sus antiguos dueños. Los juicios ejecutivos y las enagenaciones de los mismos derivadas debian ser consideradas como nulas «en atención al origen nobiliario y feudal de los bienes vendidos» que volverían nuevamente á poder de sus antiguos poseedores, á quienes se concedería un plazo de quince à veinte años para liquidar sus primitivas deudas. Esta singular proposición no prosperó, principalmente-dice un escritor berlinéspor encontrarse entre los acreedores de crado con la adjudicación de tierras ejecutadas, embargadas y vendidas, en

En época más reciente, un procer que lleva uno de los apellidos más rancios. | propuso el restablecimiento de los anti-

elera en todo su vigor y con todas sus | nan de familias argentinas que van à / no. Y un hidalgo prusiano reclamaba un clima muy agradable. con toda la seriedad que pueda dar el A dos horas de ferrocarril, á orillas de anillos que se llaman del Paraguay y orgullo y la estupidez unidas, que en tal un pintoresco lago que tiene diez millas son en extremo curiosos. proyecto se especificase el «derecho in- de largo por cinco de ancho, en un ludiscutible» del señor de imponer casti- gar precioso por su vegetación admiragos corporales á su siervo. Me parece ble y clima delicioso, se ha formado una que no se necesita más para demostrar pequeña población que llaman San Berel increible espíritu que anima todavía á nardino, en donde hay tambien varios una parte, siquiera sea ésta muy exi- hoteles muy frecuentades por las gentes gua, de la vieja nobleza germánica. ¡Si delicadas del pecho que van allí en busse figuran esas momias del antiguo feu- ca de salud. Ha formado aquella pobladalismo detener con tales majaderías el ción una colonia alemana, que se ocuavance del progreso humano!...

JUAN BUSCON.

Ecos de Ultramar

La capital del Paraguay.

La Asunción del Paraguay fué una de Aas primeras poblaciones que fundaron los españoles cuando invadieron esta parte del continente americano.

El pais fué descubierto en 1528 por el explorador español don Sebastián Cabot, hijo del célebre navegante don Juan Cabot, que descubrió gran parte de la América del Norte.

Los jesuitas gobernaron el Paraguay de 1610 à 1767 extendiendo su dominio en la Mesopotamia Argentina y el vasto territorio de Misiones en el Brasil, que perteneció tambien à España. Durante ese tiempo se fundaron muchas poblaciones con el nombre de villas que aun existen.

A mediados del siglo pasado se hallaba el Paraguay, à la cabeza del adelanto Sur americano, cuyo progreso se debía en gran parte al laborioso Presidente López, padre del que gobernaba durante la guerra en 1864.

La guerra aniquiló de tal manera aquel pais que escasamente, quedaron en toda la República sesenta mil hombres entre ancianos y niños. La devastación fué tan grande, que la Nación continua después de más de treinta años, bajo los efectos de aquella horrible catastrofe.

La Asunción es una ciudad de cuarenta mil habitantes; està situada en la margen izquierda del rio y se extiende sobre una pequeña colina accidentada; las casas, como en la generalidad de las ciudades hispano americanas, están pintadas de colores vivos, predominando el azul y blanco que le dan un aspecto tan pintoresco como risueño.

El rio forma allí un remanso, á manera de bahía, con una pequeña isla eu medio, al lado de la cual se ve un barco de la armada brasileña, que durante la guerra fué asaltado por los paraguayos que à nado con el cuchillo en la boca lo tomaron y destruyeron.

Rodea la ciudad, como sirviéndole de marco, una vegetación tropical muy frondosa.

El puerto es, relativamente de mucha importancia; la mayoría de los buques que van y vienen del estado brasileño de Matto Grosso, hacen escala alli y varias compañias de vapores de aquella matricula y argentinos ponen á la ciudad en comunicación con los puertos de Buenos Aires y Montevideo. Hay unos muelles en donde los vapores atracan y frente à ellos se levantan los edificios de la Aduana.

Existe tambien alli un buen astillero y desde mediados del siglo pasado cuenta aquella capital con un arsenal, que como aquel ferrocarril, fué el primer taller de esta indole que se estableció en la América del Sur.

El Palacio del Gobierno es grandioso y elegante, pero de escaso mérito artistico.

Durante el período presidencial de López, se dió principio á muchas obras, que como sobrevino la guerra, quedaron sin terminar. Es una de esas obras un colosal teatro, cuyo edificio à medio otras muchas que han de ser una concluir, ocupa una manzana entera y hoy es destinado para parque de artilleria y almacenes públicos.

las calles de la ciudad y los arrabales lugar un admirable tejido y un calado que son en extremo pintorescos. Villa hechos á mano; son labor preciosa de Morra es una avenida que sale de la aquellas mujeres, trabajo exclusivo de ciudad y se prolonga dos ó tres kilóme- aquel pais, ya conocido en Inglaterra en l tros con casas-quintas à los ludos, cons- donde es muy apreciado; lo llaman

blo cercano llamado la Trinidad en que hacen las arañas. donde hay una importante cerveceria gente que va à comer emparedados y à muy bien acabados. beber cerveza fresca.

pan del cultivo de la hortaliza y hacen también quesos y manteca.

Al dia siguiente que llegamos á la capital del Paraguay, tuvimos ocasión de presenciar el recibimiento oficial del Ministro de España Sr. Arellano, que fué escoltado por un piquete de honor por soldados de caballería vestidos de gala, desde el Hotel hasta el Palacio del Gobierno donde fué recibido.

La colonia española es alli numerosa y rica, constituyendo las principales firmas de aquel comercio.

El «Centro español» es el lugar de cita de toda la gente de representación en aquella capital.

El mercado que ocupa una manzana cuadrada es un edificio antiguo de la época de la dominación española, está rodeado de pórticos sostenidos por columnas de piedra, los cuales se llenan de mujeres que van del campo à vender verduras y frutas.

Nos llamó la atención no ver en el mercado un solo hombre ocupado en las ventas y nos aseguraron que en el campo gran parte de los trabajos agricolas son hechos por mujeres, mientras los hombres echados en la hamaca pasan el tiempo meciéndose ó rasgando una guitarra. No es estraño que esto ocurra, si se toma en cuenta el carácter generalmente indolente de los trópicos y la escasez de hombres que hay en aquel pais; pues à pesar de la inmigración que alli llega de paises extrangeros, son ann las mujeres cuatro ó cinco veces mayor en número que los hombres, lo que hace. como es natural, que estos sean muy mimados por ellas.

Las mujeres van vestidas con solo la camisa y una falda blanca, se echan una sábana sobre la cabeza que les cubre el cuerpo y este vestido, con los pies descalzos, les dá un aire egipcio muy pecu-

Debido al abandono en que ha vivido la gente de aquel pais después de la guerra y la falta de cultura de aquellas mujeres, entre la gente del pueblo predomina la lengua indigena guarany. Cuando por necesidad tienen que hablar español, estropean de una manera lastimosa nuestro idioma.

Ultimamente el Gobierno se preocupa de que desaparezca esto que sin duda entorpece mucho el adelanto intelectual y para el efecto se han fundado numerosas escuelas con profesores españoles.

pais mayor la exportación que la importación, tengan un cambio tan elevado en su moneda, que pasa de siete cientos por ciento su depreciación, de manera que cien pesos oro resultan alli ochocientos y pico en moneda del país. Nosotros pagábamos en el Hotel veinte pesos por nuestro hospedaje diario, este precio parece elevado por el número, pero después que se reduce à oro, se observa que es inferior à los precios que se pagan en los hoteles de los demás paises americanos.

Los principales productos de exportación son: hierba mate, pieles, tabaco, naranjas y otros frutos de los cuales los barcos llevan cargamentos completos para Buenos Aires.

De poco tiempo à esta parte se han establecido ingenios de caña para la fabricación de azúcar centrifugado, y algunos saladeros para la industria del tasajo. El principio de estas dos empresas ha sido muy satisfactorio y no hay duda que ellos serán precursoras de nueva fuente de riqueza para aquel pais que lucha por levantarse de su terrible caida.

El tranvia recorre la mayor parte de | Apuntamos entre las curiosidades del tituyendo uno de los más bonitos paseos. Manduti, nombre guarany que significa Tambien conduce el tranvia à un pue- telauraña, por ser un tejido parecido al

En trabajos de cuero vimos tambien alemana, que atrae los domingos mucha sillas de montar, maletas y otros objetos

Estos trabajos nos hicieron acordar de Cuenta la Asunción con un buen nú- los que hacen con tanto gusto en Méjimero de hoteles, que en invierno se lle- co. especialmente en Puebla.

objetos; entre otras cosas hacen unos

que había sido declarada oficialmente la tiva á las futuras generaciones. peste bubónica, enfermedad que no hizo estragos debido á las condiciones del lugar. No obstante el Gobierno contrató. al Doctor Almassian, à quien tuvimos ocasión de tratar mucho, médico del Instituto Pasteur de Paris, que fué alli con objeto de establecer un laboratorio bactereológico y durante cuatro años dará lecciones á los alumnos de aquella facultad.

Cerca de dos semanas permanecimos en aquella capital, embarcando luego en el vapor «Aurora.» que nos trasladó á Villa Concepción, la segunda población del Paraguay, puerto que se halla situado à unas cien y pico de leguas al Norte de la capital.

MATEO FRONTERA.

Santos, Brasil, Mayo 1901.

Variedades

Clarificación del aceite con zumo de limón.

nítrica, exprimiendo en agua fría tantos limones como litros de aquel se desea tratar. Bastan 10 litres de esta disolución para clarificar de 180 á 360 kilogramos de aceite.

La disolución se mezcla con el aceite, se agita con un manojo de mimbres, se la deja luego en reposo, y á las veinticuatro horas se trasiega el líquido acla-

Como, si la disolución estuviese demasiado cargada, podría comunicar algún gusto extraño al aceite, exige este tratamiento, antes de aplicarlo á la masa total, hacer algunas pruebas preliminares dentro de botellas con crecientes cantidades de zumo ó ácido cítrico para descubrir y servirse de la mezcla más eficaz é inofensiva.

Producción de naranjas sin semillas

En el Estado de California se producen anualmente millares de cajas de naranjas sin semillas. Esta clase de naranjas fué introducida por primera vez en los Estados Unidos por Mr. William F. Judson en 1872. Era él en aquella época consul de este país en Bahía, Brasil, y allí tuvo noticia de que, como 60 millas Es sorprendente que siendo en aquel al interior, en una de las riberas del Amazonas, se daban naranjas que no tenían semillas. Pronto obtuvo algunas de estas frutas, así como retoños de los árboles, los cuales remitió al departamento de Agricultura de Washington. Al principio, dichos retoños no llamaron mucho la atención, y al año siguiente sólo quedaban cuatro que fueron envia dos à Mr. Haratio Tibbettes, de California, que los había pedido al departamento para hacer con ellos experimentos. Al cabo de cinco años de haber sido sembrados, produjeron una cosecha de 16 naranjas, y los agricultores llegaron a dudar mucho de que el resultado final fuera satisfactorio, especialmente en cuanto á la calidad de la fruta. La segunda cosecha do que en el próximo año se celebren tué de una caja de naranjas de superior calidad. Por dos años Mr. Tibbettes continuó sus experimentos con muy poco éxito, y, por último, resolvió ingertar ramas de naranjo sin semillas en troncos del naranjo ordinario.

> Entonces se vió que el ingerto se desarrollaba perfectamente, convirtiéndose en rama del árbol primitivo, que luego debía producir solamente naranjas sín semillas, una vez que le había despojado de todas sus otras ramas. Hay en California plantaciones de naranjas sin semillas que han producido un beneficio neto de 250 á 300 pesos por acre durante varios años. La ciudad de Riverside, que era en época no lejana una pequeña aldea, cuenta hoy con una población de 14.000 habitantes. Está situada en la región que produce mayor número de naranjas en el mundo, pues salen de ella cada año, por término medio, 1.600.000 cajas de naranjas. Los habitantes de

Los plateros trabajan la filigrana ha- | esta población están deseosos de que los 1 consecuencias la servidumbre de anta- aquel país á pasar la estación, que es de ciendo con plata y oro muy originales dos naranjos primitivos, que fueron la fuente de la presperidad de la localidad. y á los cuales se debió la fundación de la ciudad, sean colocados en algún parque público y debidamente protegidos Cuando llegamos alli, hacia pocos días para que sirvan como una lección obje-

Del Extranjero

La guerra anglo-boer

Las noticias que sobre operaciones militares se han recibido del Africa del Sur, se reducen à dar cuenta de que los boers han copado otra patrulla inglesa y se han vuelto à apoderar de la plaza de Jamestown, en la Colonia del Cabo.

La lista diaria de las pérdidas de los ingleses en el teatro de la guerra es hoy muy larga y suma gran número de muertos, heridos y prisioneros.

También nos dice el Cape Times que por delito de alta traición, pues votó en el Parlamento del Cabo en pro del Bill sobre traición, han capturado los boers de ponerlo en condiciones, cuando una al diputado por Aliwal North, dándole una bien merecida paliza y reduciendo su hacienda á cenizas.

Queda completamente confirmado ahora que ni Botha ni sus generales compañeros, han tratado ni tratan de deponer las armas como no sea bajo las condiciones de reconocimento por la Gran Para aclarar una corta cantidad de Bretaña de la independencia absoluta de aceite puede emplearse una disolución las dos repúblicas del Orange y del ocho poco más ó menos, dejó caer anclas Transvaal, y la amnistía completa de en mitad de la bahía de Palma, el crucelos holandeses de la Colonia del Cabo que se han sublevado contra los ingleses y á favor de los boers.

Como no sea así, no habrá fin de hostilidades, con la circunstancia agravante de que si la Gran Bretaña tarda mucho en acceder á dichas proposiciones y la guerra sigue como es posible de una manera favorable á los boers no se contentarán entonces estos con la independencia de sus dos repúblicas, sino que exigirán la anexión á las mismas de los territorios sud-africanos del Natal y de la Colonia inglesa del Cabo.

A pesar de los discursos llenos de bravatas que sobre el poder de Inglaterra y la próxima aniquilación de los burguers sud-africanos pronuncian continuamente los ministros ingleses, especialmente el presidente del Consejo lord Salisbury, reina en Inglaterra verdadero disgusto por la continuación de la guerra, y tanto es así, que se está organizando en Londres por los «Trade Unions» diputados y personajes políticos pro-boers, una imponente manifestación popular que lación. protestará enérgicamente de la política que persiste en seguir el gobierno jingoe en el Africa del Sur.

Telegrafian de Berlin que en las carreras de Automóviles, verificadas últimamente entre Paris y aquella capital. han ocurrido numerosos accidentes. Uno neo. de aquellos carruajes chocó contra una pared, à otro se le rompió el neumàtico, otro atropelló á dos peatones. varios se quedaron inmovilizados en el camino, siendo un milagro que no ocurrieran más desgracías por la velocidad que lle- jueves fué hallado, colgado en un escurrera de Paris-Burdeos.

El tiempo empleado por Mr. Fournier let. Creése que se trata de un suicidio. en hacer el recorrido entre Paris Berlin ha sido 16 horas y 6 minutos.

Con objeto de extender la enseñanza de la lengua española, el ministro de Instrucción Pública de Italia, ha acordaexámenes extraordinarios para los aspirantes á la enseñanza del idioma espa-

El ministro trata de introducir esta enseñanza en todas las Escuelas de Comercio con carácter obligatorio.

Gobernación y el director general de Sanidad, señor Pulido. con objeto de to- Apóstol San Pedro patrón de los pescamar precauciones contra la peste bubó- dores. nica, de cuyo terrible mal han ocurrido algunas invasiones en Oporto.

Ambos han acordado las disposiciones que se tomarán si no se extingue la peste inmediatamente en dicha ciudad portuguesa.

que esté en disposición de marchar á la

La casa Aznar, de Bilbao, ha recibida detalles del naufragio del vapor Agosta que procedia del puerto de Cardiff con cargamento de carbón para aquella capital. El siniestro fué debido á haberse abierto una ancha vía de agua y la tripulación que, en un principio se crevó totalmente perdida, debió su salvación á algunas lanchas pescadoras. Tenia dicho buque 1775 toneladas de desplazamiento y fué botado al agua en Suberland en 1899.

Crónica Balear

En el caserio del Plá de San Jordi ocurrió el domingo último una sensible desgracia que causó la muerte á Juan Comas Bibiloni casado, de 24 años de edad. Serían las 7 de la mañana cuando se desencadenó por aquellos parajes un fuerte vendabal que se convirtió, poco tiempo después, en verdadero ciclón. Apercibido de ello el dueño del huerto Ca S' Hesvort corrió hacia el molino de viento que existe en el mismo al objeto racha de viento arrancó dos aspas según unos y la cúspide del molino según otros, todo lo cual cayó precisamente por el lado en que se hallaba el molinero, causándole una muerte instantánea, á presencia de su esposa que se hallaba á algunos pasos de distancia del sitio en que ocurrió la catástrofe.

El martes por la tarde à las diez y ro de 1.ª clase protegido «Du Chayla» de nacionalidad francesa.

Desplaza 3982 toneladas, monta 26 cañones y lo tripulan 370 marineros al mando de su comandante Mr. Serpette uno de los jefes más jóvenes de la marina francesa.

Después de saludar la plaza y ésta devolver el saludo, bajó el Sr. Comandante à tierra, conferenciando largamente con el Sr. Consul.

No ha faltado quien piense que algo extraordinario debe ocurrir en el Mediterráneo, pues, inmediatamente se volvió à despachar el buque para la mar. saliendo el miércoles por la mañana à las cuatro y media y perdiéndose en el horizonte con rumbo desconocido.

Al cabo de una hora escasa lo efectuaron amarrándose en la escollera el cazatorpederos de 1.ª clase «Condor» y el torpedero «Espignola».

El primero desplaza 1.200 toneladas. con 13 cañones y 170 hombres de tripu-

Va al mando de su comandante monsieur Gervais.

El segundo es de 301 toneladas con 63 tripulantes al mando de Mr. Langcer.

Estos buques proceden de Argel y forman parte de la formidable escuadra que efectua maniobras en el Mediterrá-

El vigia de Porto-Pi señalaba á dicha hora varios buques de guerra no cono-

A las primeras horas de la mañana del vaban. El que primero llegó, Mr. Four- sado, en la casa señalada con el número nier, es el mismo que ganó. durante la 11 de la calle de San Bartolomé, Palma. Exposición de París, el premio en la ca- un jóven de unos 18 años de edad, de oficio sombrerero llamado Nicolás Mu-

Crónica Local

La vispera del día 29 del pasado, festividad de San Pedro, con motivo de celebrar su fiesta onomástica fué obsequiado con una serenata el Sr. D. Pedro Alcover, Notario de esta localidad. Los músicos, que pertenecían á la Banda Municipal, fueron à su vez obsequiados también por el Sr. Alcover con refrescos, pastas, dulces y licores.

Con arregio al programa previamente publicado en nuestro anterior número, se Han conferenciado el ministro de la celebró el sabado último en la importante barriada del Puerto la fiesta dedicada al

> El citado caserío, se vió con tal motivo sumamente animado, siendo numerosas las familias que desde esta villa se dirigieron à aquel sitio.

La banda de música que dirige D. Pa-Luego el señor Pulido ha ordenado blo Canals, contribuyó en gran manera al lucimiento de la fiesta, tocando escofrontera el material del parque sanitario. I gidas piezas de su vasto repertorio.

asistido á la fiesta, llevándose una caja Puerto. de hierro para guardar caudales, la que según noticias contenía unas 250 pesetas en metálico, varios pagarés, títulos de la Denda y otros documentos importantes; faeron encontrados el martes por la ma-"La Mola."

A pesar de las pesquisas de la guardia mente. eivil, hasta la hora presente, que sepamos, no se ha podido descubrir al ladrón 6 ladrones.

En la mañana del próximo pasado domingo apareció fijado en las esquinas de las calles más importantes y de mayor tránsito un bando de esta Alcaldía, por el que dispone se cumplan estrictamente las ordenes, resumidas, que en diferentes circulares ha venido dictando el Excelentísimo Sr. Gobernador civil de la pro- esta veraneando en sus posesiones del vincia, las cuales se inducen á evitar la | Puerto el Director general de los ferropropagación de la hidrofóbia en los perros y su transmisión á la humanidad, circunscripción el Excmo. Sr. D. Guillerde cuya enfermedad ha habido ya varios | mo Moragues. casos en diferentes puntos de esta isla.

Dado lo peligrosa que es la mencionada enfermedad, esperamos no se convertirán en letra muerta las importantes disposiciones que en el bando de referencia se disponen.

El domingo por la tarde al regresar un amigo nuestro, acompañado de toda su familia, de una excursión, al estar en las inmediaciones de Can Sort notaron que un carretón, al que iba uncido un brioso corcel, venía à todo escape por la carretera de Deyá, en dirección á Sóller, y deseoso de prestarle auxilio, pusieron pié á tierra y lograron parar el caballo sin que ocurriera la menor desgracia Más en el mismo momento la caballería de nuestro amigo, bien fuese se hubiese asustado por el ruído de la carrera, bien por algunos gritos escapados á las mujeres que conducía, emprendió al momento otra carrera dando, al llegar á un recodo, un tremendo vuelco del que resultaren des herides, cuatro contusos, y ningún ileso, los que, afortunadamente, siguen bien.

La brigada de operarios del Ayuntamiento se ha ocupado esta pasada sema- lió de este puerto para los de Barcelona na en conducir las aguas encharcadas en y Cette, el domingo por la tarde, el vael torrente por medio de una acequia en por de esta matrícula «León de Oro». donde pueden con facilidad seguir el curso ordinario; en tapar herméticamen- llegará á ésta mañana y siguiendo su te los agujeros de las cloacas que comu- itinerario volverá á salir para los puntos nicaban con el exterior, y en la próxima de destino el miércoles dia 10 del actual. se procurará dar nuevo curso á las aguas del surtidor de la plaza á fin de que al manar por la espita salga limpia y sin olor de ninguna especie.

blecida una importante casa dedicada á sición de Victoria y otras de sabor reli-

FOLLETIN

ARIELA

te hablo?

-; Ah. si! ¿aquellos cuentos que me haceis en las veladas del invierno?...

-Si, Ariela: yo he procurado ilustrar arrodillandose ante la cruz. tu entendimiento en cuanto me ha sido Porque tienes talento y memoria feliz. | taban las luces encendidas. tú, si continúas como eres, serás ignorante toda la vida.

Aquellas palabras me hicieron una viva impresión. Al caer la tarde del mismo dia, nos retirábamos por el sendero más oculto de la montaña. y mientras Fernanda y mi aya, cogidas amigablemente del brazo, despartían en un idiouna cruz de granito que cubierta de enredaderas, ostentaba una corona de ro-3as y margaritas del valle.

Sentéme fatigada y vi algunas letras repentina, y gozosa mis Rebeca, tomó à l'años:

tras se estaba celebrando la verbena en de frutos peninsulares y coloniales. Su daderos conciertos á los proyectados, la barriada de la Huerta, varios amigos objeto es pasar los días de su Santo en figurarán en la excursión los profesores de lo ageno entraron en casa de un acau- compañía de su anciano padre el cual que componen la Constancia Musical, los dalado vecino, que tranquilamente había goza de buena salud en el caserío del que en unión del citado orfeón ejecuta-

Sea bienvenido.

En los ejercicios verificados estos pasados días en el Instituto de 2,ª enseestos últimos juntamente con la caja nanza, de Palma, ha obtenido el grado de Bachiller, nuestro paisano y amigo, nana en las agrestes rocas del predio el aprovechado jóven D. Guillermo Ripoll y Deyá, á quien felicitamos cordial-

> En la mañana del martes de esta semana voló al cielo la niña Francisca Castañer Frontera.

> Enviamos á D. Antonio Castañer Anglada (ausente), y á su distinguida esposa, padres de la criatura, nuestro más sentido pésame por tan sensible pérdida.

Desde el miércoles se encuentra en carriles y Diputado á Cortes por esta

Sea bienvenido.

La «Compañía de Copropietarios del vapor León de Oro» por medio de estensa circular, convoca á los copartícipes del mismo, à una Junta General extraordinaria que tendrá lugar el día 14 del actual en el salón-teatro de la sociedad Defensora Sollerense, para tratar y resolver importantes asuntos.

Hacemos pública la noticia para que si existiere algún socio presente ó ausente, que por causas agenas á la voluntad de la Dirección no hubiese recibido la circular de referencia, esté enterado de la convocatoria y pueda asistir á la mencionada reunión ó enviar carta autorización delegando persona de su confianza que le represente con su voz y voto en aquella Junta.

Hemos recibido el número 6 de la Publicidad Moderna órgano de la Gran Guía indicador de las Islas Baleares que se publica en Palma. Agradecemos el obse-

Con algún pasaje y variada carga, sa-

Según noticias que tenemos se espera

La masa coral de La Protectora está haciendo grandes estudios para que la excursión proyectada á Sóller para el 21 del actual resulte un acontecimient no-El lunes de esta semana, por vía de table. Escogidas composiciones a anti-Palma, llegó á este pueblo nuestro par- guos y modernos autores aplaudidos fiticular amigo D. Jaime Rullan, proce. guran en el programa, que será, según dente de París, en donde, como ya diji- se nos dice, en extremo selecto: en la misa mos, en números anteriores tiene esta- de las doce el orfeón cantará una compo-

> pero no las supe reunir; desconocia cuatro y por consigniente no pude leer las frases que llamaban mi atención.

Quedé pensativa y al llegar mis Rebetantas figuras interesantes de quienes yo | ca y mi hermana les pregunté con aire | da suaves y aromadas flores. distraido:

-¿Qué dice aqui?

- Rogad por mí!... contestó la última

Posible. Si quisieras leer y estudiar. | plegaria y luego continuamos nuestro | devoraba con afán; después de cada lec-Pronto sabrias tanto como Fernanda, paseo, llegando à la torre cuando ya es-

Ella á tu edad sabía muchas cosas que A la mañana siguiente mis Rebeca ciosa lámina hacía que leyese en voz al- mientras Fernanda escribía, pintaba ó tu ignorarás largo tiempo; conocia algo hizo à Fernanda un rico presente, que ta con sumo despacio una de aquellas recorría con sus ágiles dedos las teclas del francés, tocaba el arpa y recitaba consistía en un devocionario de nácar y páginas admirables que empezaban à del piano, yo aprendía á escribir, y sentrozos de literatura; pero era aplicada, y oro con lindisimas oraciones y preciosas estampitas; yo lo examiné atentamente me transportaba à un mundo poblado ba mi lección de Historia Sagrada y largo rato y pregunté à mi aya:

asi que pueda leerlo?

-Sin duda alguna, hija mia.

triste. Me mortificaba la idea de mi ig- pero mi aya no accedia à estos deseos, norancia y manifesté à mis Rebeca y à porque conocía mi exaltada imaginación me bendijera el alimento que ibamos à pre en la vida de una niña, y el cual dema extranjero, yo corri en dirección á Fernanda la resolución que había for- y trataba de evitar cuanto pudiese ha- tomar; y al levantarnos, después de ha- seaba yo con ardor, porque desde que mado de aprender cuanto me enseñasen cerme sufrir. para saber tanto como mi hermana. Sorprendiéronse ambas de esta variación ce a observar desde la edad de ocho porcionase un bocado de pan a tantos hacer el bien a imitación de Fernanda,

rán varios hermosos coros. Y si á todo esto añadimos, que las pequeñas dificultades para que el concierto pudiera celebrarse al aire libre, y en la misma plaza pública, es probable queden solventadas en estos días, se comprenderá el vivo interés que se tiene por presenciar un género de fiestas nunca vistas en este valle.

La fiesta celebrada en la barriada de Can Petlos el sábado y domingo últimos fué lucida en extremo; en las veladas de los expresados dias, la concurrencia fué numerosa, atraída por los acordes de las dos músicas de la localidad que alternativamente tocaban en sus respectivos catafalcos.

El tramo de carretera comprendida entre Can Petlos y Can Barona estaba iluminado á la veneciana y adornado todo aquel populoso barrio con verdes enramadas, gallardetes y papel de colores, que presentaban en conjunto un aspecto muy hermoso.

Dos días pesadísimos con cielo cubierto y horizontes foscos fueron los del sábado y domingo últimos.

A mayor abundamiento el viento empezó á soplar del S. E., por cuyo motivo el calor llegó à ser asfixiante; en cambio los demás días de la semana han sido muy templados hasta dejarse sentir, es pecialmente en las noches del martes y miércoles últimos, verdadero frío.

Esta pasada noche fué conducida á su última morada una tierna criatura hija del maestro albañil D. Bartolomé Estades. La banda de música dirigida por el Sr. Galmés, acompañó el cadáver tocando una marcha fúnebre apropiada al

Según noticias que tenemos, resultará lucida la fiesta callejera que esta noche y mañana se celebrará en la calle de la Luna en honor de la Preciosisima San gre de Nuestro Señor Jesucristo.

Al son de la gaita y tamboril y seguido de multitud de jóvenes y muchachos, ha sido paseado esta mañana por las calles de esta población un corpulento buey que ha sido sacrificado y repartido después entre los copartícipes.

Mañana domingo, á las 4 de la tarde, en la plaza de toros se celebrará una corrida de novillos, de la ganadería de don José Ribas vecino de Son San Martí, por una cuadrilla dirigida por Jaime Clar (Moreno). El precio de la entrada será, 1'10 pesetas à la sombra y 0'85 pesetas al sol.

Sesión del día 29 junio de 1901

Fué presidida por el Sr. Alcalde D. Juan | novena en honor del mismo Santo.

esculpidas en la cruz; quise descifrarlas. su cargo la dulce tarea de despejar las nubes de la ignorancia que ofuscaban hacía, ya encontraba à Fernanda arromi mente y guiarme por los áridos senderos del estudio, que, si al principio está erizado de espinas. luego nos brin-

ra no tuvo limites; cinco meses después | tudios. leia correctamente y comenzaba á escribir con letra gruesa, pero clara. Inclina-Yo la imité: murmuramos una corta da constantemente sobre los libros, los ción, mi aya tomaba la Biblia ilustrada do à la habitación donde estudiábamos. de mi hermana y mostrándome una prehablar à mi corazón en un lenguaje que | tada sobre las rodillas de mi aya, recitade risueñas visiones: yo me sentia tan profana. -Mis Rebeca, ¿me dareis uno igual | feliz cuando me dejaban aquellos libros, | que continuamente dirigia grandes sú-

He aquí el método de vida que empe-

En la noche del sábado último, mien- la expendición, al por mayor y menor, l gioso. Además para dar el tinte de ver- | Canals, y asistieron á ella, convocados por | segunda vez, los concejales señores D. Pedro José Santandreu, D. Ramón Coll, D. Jerónimo Estades, D. Juan Deyá, D. Andrés Oliver y D. Juan Joy.

Se dió lectura al acta de la anterior y fué aprobada.

Entrando en el despacho ordinario se dió cuenta de una circular de la Administración de Hacienda de esta provincia, inserta en el «Boletin Oficial» número 5372, en la que se gente, deberá tener lugar en esta provincia, durante el mes de julio, la renovación parcial de las Juntas Periciales y Comisiones de evaluación. Enterada la Corporación acordó aplazar para la sesión próxima el nombramiento de los vocales que le corresponde hacer según el arto. 31 del Reglamento de la contribución territorial de 30 de Septiembre de 1885; como igualmente la formación de las propuestas en terna para que la Administración elija los vocales que según el citado Reglamento tiene derecho á nombrar.

Se acordó pasaran á informe de la Comisión de Obras las instancias siguientes: una de D.a Ana Vert Casasnovas per la que pide autorización para hacer algunas modificaciones á la casa número 27 de la calle de San Bartolomé y para reedificar la fachada de dicha casa en la parte que linda con la calle de San Juan y otra suscrita por D. Damián Bauzá Enseñat en la cual pide permiso en nombre de D.ª Catalina Palou Ros para construir una casa en una finca propia de dicha señora, que linda con el camino vecinal denominado de «La Villalonga.»

Se dió lectura á una comunicación dirigida al Sr. Alcalde por el director de la primera escuela pública de niños de esta localidad, en la cual denuncía los abusos que diariamente cometen después de las horas de clase en el MOVIMIENTO DEL PUERTG patio de dicha escuela los muchachos que juegan por aquellas inmediaciones. Considerando el Ayuntamiento que esto obedece á la poca elevación del muro que circuye el patio acordóse colocaran sobre dicho muro varios hilos de alambre puntiagudo á fin de impedir el fácil acceso al mismo.

Siendo de reconocida utilidad la instalación de un servicio de agua en el matadero público que facilite su constante limpieza; se acordó colocar una tubería dispuesta en forma que pueda recojer los desperdicios ó aguas sobrantes de la fuente pública y conducirlas al interior del matadero, donde serán convenientemente distribuidas por otra tubería de plomo, con sus correspondientes sifones.

Se acordó verificar varios pagos.

Y se levantó la sesión.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia parroquial.—Mañana, domingo, dia 7, á lase nueve y media, se cantarán horas y después la misa mayor. Por la tarde, después de vísperas y completas, tendrá lugar el ejercício mensual en honor del Sagrado Corazón de Jesús con exposición del Santísimo Sacramento.

Lunes, á las seis y media, durante la celebración de una misa, se verificará el ejercício mensual en honra del misterio de la Concepción Inmaculada de María.

En la iglesia de San Francisco.-Mañana, domingo, á las 6 y media de la tarde se comenzará un devoto Tríduo en honor del Doctor Seráfico San Buenaventura.

Miércoles, dia 10, á las siete de la manana, se dará principio á una piadosa

Me levantaba temprano; cuando lo dillada ante el altar, rezando en sus libros de devoción.

Yo también me postraba à su lado y murmuraba una corta oración, pidiendo Desde aquel dia mi afición à la lectu- à la Virgen felices resultados en mis es-

> Nos vestíamos y pasábamos al comedor para desayunarnos.

> Luego ibamos á misa; después á pasear un rato por los jardines, regresan-

Alli mis Rebeca nos daba lecciones;

Así se pasaba la mañana.

A la hora de almorzar nos dirigiamos plicas á mis Rebeca para que me los de- al comedor; á imitación de mi aya y de Pasé algunos días pensativa y como jasen leer siempre que yo lo deseara, mi hermana, me santiguaba y rezaba- preparaba para hacer mi primera comumos una corta oración pidiendo à Dios nión, acontecimiento importante siemfavores recibidos suplicando que pro- había hecho devota y gustaba de rezar y issalices que carecian de él-

En el oratorio del Hospital.-Hoy, al anochecer, se cantarán solemnes completas en preparación á la fiesta de la Preciosisima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo.

Mañana, domingo, á las diez se cantarán horas menores y después la misa mayor á toda orquesta, pronunciando el panegírico el Pbro. D. Bartolomé Coll. Al anochecer, después de un rato de previene, que con arreglo á la legislación vi- meditación, se cantará con orquesta, la corona de la Sangre del Salvador.

En el oratorio de las Hermanas de la Caridad.-Miércoles, dia 10, à las seis y media de la mañana, al tiempo de una misa, se dará principio á la novena de San Vicente de Paúl, continuando á la misma hora en los dias siguientes.

Registro Civil

NACIMIENTOS.

Varones 1.—Hembras 1.—Total 2 MATRIMONIOS

Ninguno.

DEFUNCIONES

Dia 2, Francisca Castañer Frontera; de 21 dias, calle de la Luna.-Dia 4, don Salvador Bisbal Vicens, de 51 años, casado, Alquería del Conde.-Dia 4, don Jaime Vicens Alcover, de 67 años, viudo, Manzana 72.-Dia 5, María Estades Pastor, de 3 años, Plaza de Aloy.

EMBARCACIONES FONDEADAS Ninguna.

EMBARCACIONES DESPACHADAS

Dia 30 Junio. - Para Barcelona, vapor León de Oro, de 125 ton., cap. D. Guillermo Mora, con 17 mar. y efectos.

CIRCULO SOLLERENSE

A tenor de lo que previene el articulo 4.º de los Estatutos porque se rige esta Sociedad, y por acuerdo de la Junta Directiva, se convoca à los señores socios para la Junta General ordinaria, que se celebrará el día 14 de los corrientes, á las 4 de la tarde, en el propio domicilio de la Sociedad.

Sóller 1.º de Julio de 1901.-El Vocal Secretario, Ramon Coll.

de una porción de solares en el punto más céntrico de la Huerta conocido por el Camp de sa Creu barriada de Can Petlos. El dueño informará.

alquilar ó vender dos horas de agua procedente de la fuente llamada de «S' Uyet» ó «Alquería del Conde».

Para informes ó ajuste, diríjanse á D. Antonio Vicens y Mayol en la casa «Can Burdils», Plaza de la Constitución.

~~~

A medio día nos ocupábamos de nuestras labores de agujas ó escuchábamos leer á Fernanda trozos de literatura escogida, mientras que yo empezaba á hacer flores de trapo con rara perfección.

Después, al caer la tarde, saliamos à pasear y bajábamos á la aldea de que ya te he hablado. Visitábamos al padre Juan, santo sacerdote que era confesor de mi hermana y de mis Rebeca, y siempre le llevábamos alguna fruta ó algún pastelito, separado de nuestra mesa para

Otros días ibamos á visitar los pobres de las cercanias ó subíamos á la ermita; despues, regresabamos à la torre y cuando habiamos rezado el rosario, cenábamos reunidas y conversábamos hasta que era hora de recogernos al descanso, despues de las fatigas del día.

Ya te he dicho que el padre Juan me ber concluido, dábamos gracias por los [ me aplicaba á la lectura y al estudio, me kadorable modelo que la muno dividid

#### PUBLICACIONES RECIBIDAS

DUBANTE LA PRESENTE SEMANA

Es Pagés Mallorqui. — Sumario del número 54. Las plantas de raíces penetrantes y el mejoramiento de los cultivos. Hortalizas. Tomate. III. Cómo se producen las criadillas de tierra. El espliego. Alcanforero. Gallinas ponedoras. Tradicions populars mallorquines. L'amo 'n Biel Perxanch y la dona d' aygo .= Variedades: Remedio para im pedir que las gallinas empollen. Sebo vegetal. Selección del trigo. Clarificación del aceite con zumo de limón.-Un aficionado á las abejas. Contra la roseola del cerdo. Noticia del precio lear.-Sumario del n.º 6.º del 3.º año. común ó medio á que se vendió la cuar- - Cámara Agrícola Balear. El futuro tera de granos en la ciudad de Palma Congreso Agrícola Catalán. Crónica desde el año 1500 hasta el de 1782.

principals llibreríes. A Manacor, à s'im- - El vino en la alimentación de los caprenta d'en B. Frau. A Felanitx, à s'im- ballos. El Sindicato Agricola Reque-

carrer del Convent, 27.

El Colmenero Español. Sumario del núm. 114.-Aviso importante. Sobre la loque. Mi grano de arena. Temperatura que exige la incubación del pollo. A propósito de la alimentación artificial de las abejas. La miel como alimento. -Bibliografía. Trabajos en el colmenar. — Miscelánea. Correspondencia.— Precios corrientes. Anuncios.

Suscribese: calles de Cervantes, n.º 1 y San Francisco, 2, Gracia-Barcelona.

Revista de la Cámara Agrícola Bageneral. Las máquinas segadoras en la Punts de suscripció: à Palma, à ses Mancha. El mercado de vinos inglés.

prenta d'en B. Reus. A Lluchmayor, | nense y el vino. Derecho de consumos | para los vinos en Francia. Informaciones: Exportación de vinos. Sobre natu- Sumario del n.º 16 del tomo 3.º-Sobre ralización de compañías extranjeras. — la Afinidad química (continuación) por Vagones propios de los expedidores de José Echegaray. Problema de electriproductos agrícolas. Premio á la mejor cidad, por Rafael Torres Mariño. El Memoria sobre Crédito agrícola. Pre- gas Riché. Carta abierta. Bibliogracios del azafrán.—Colmenas y miel en fía, por H. H. Crónica científica: El Europa. Los segadores gallegos. Un acumulador Junguer. Lámpara Edison nuevo beneficio de la remolacha. Los para señales telefónicas. Malla eléctripatos. Aceite de grasa de cerdo. Cie- ca de comunicaciones y de seguridad.lo de lluvias y sequías. La sangre seca Lámpara de arco con carbones en espicomo abono, Exposición avícola y co- ral. El acumulador Edison. Informalombófila en la Lonja, por D. Antonio ción. Ofertas y demandas. Preguntas Bosch. El Black-rot en España. Efec. y respuestas. Libros y revistas.--Cotos comparativos de varias substancias en el hombre y los animales, por el Doctor Pedro Martínez Anguiano. Compo- de la Princesa n.º 18 provisional, Masición de los vegetales. Mercados de drid. Palma, Inca y Sinen.

Se suscribe en el domicilio de la Cámara Agrícola, Plaza de la Constitución, 36, Palma.

ral de electricidad y sus aplicaciones.= rrespondencia particular.

Se suscribe en la Administración, calle

Mallorca Dominical. - Sumari del número 231.-Lluernes, per Mossen Segismón. Sants y festes. ¿Quò vadit?, per Mossen Romaguer. Noticies históri-

La Energía Eléctrica. Revista gene- | ques. Cronicó, p'es Cronista. Reclama Se suscriu en la Direcció y Adminis. tració: Cadena de Cort, núm. 11, Palma

> Boletin de Tabacos y Timbre. - Suma. RIO del n.º 506. = La semana. Los yan. quis y sus colonias. Oficial. Regla. mento sobre instalaciones eléctricas v servidumbre forzosa de paso de las mis. mas (continuación). Estadística de ex. portación. La «Gaceta» en la semana -Importante aprehensión. Revista da mercados. Movimiento de personal. Noticias. Anuncios.

Se publica en Madrid, calle de la Liber. tad. 16 dup.o. bajo.

| VALOR            | ES LO            | CALES                      | 1     |       |
|------------------|------------------|----------------------------|-------|-------|
|                  | Valor<br>nominal | Valor<br>desem-<br>bolsado | Papel | Dine- |
| Banco de Sóller. | 100              | 20                         | »     | 50    |
| El Gas           | 20               | 20                         | 22    | 21    |
| La Solidez       | 100              | 100                        | >>    | 100   |
| León de Oro      | 25               | 25                         | 33    | 22    |

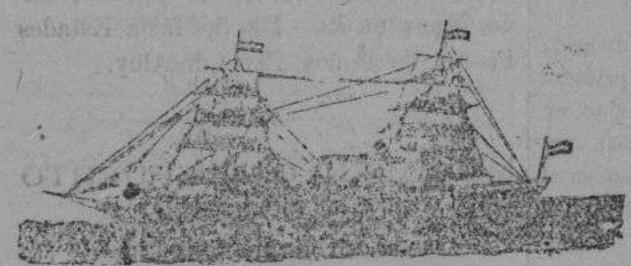
Ae que se componga, será de 0'50 pesetas.

Las lineas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se contaran por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordina-

# Sección de Anuncios

Los anuncies mertuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 ptas., del de dos 3 ptas., y así en igual proporcióen. En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda.

Los comunicados y anuncios oficiales pagarán a razón de 0'05 pecetas y los reclamos a razón de 0'10 ptas. la linea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de este si es mayor.



per el magnifico y veloz vapor

salidas de Sóller para Barcelona: los dias 10, 20 y último de cada mes. Salidas de Barcelona para Cette: los dias 1, 11 y 21 de id. id. Salidas de Cette para Barcelona: los dias 5, 15 y 25 de id. id. Salidas de Barcelona para Sóller: los dias 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS: EN SÓLLER. D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA. — D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.-EN CETTE.-D. Guillermo Colom, Quai Commandant Samary-5.

NOTA. - Siempre que el dia de salida de Cette, según el presente itinerario, corresponda al sábado o dia anterior a uno festivo, la retrasará el vapor veinte v cuatro horas y saldrá el domingo ó día festivo que sea, á la misma hora.

Sociedad de seguros contra los

ACCIDENTES DEL TRABAJO

ESTABLECIDA EN MILÁN Y RECONOCIDA EN ESPAÑA

# Capital social: 5.000.000 Liras

Habiéndose promulgado la Ley sobre los accidentes del trabajo de 30 de Enero último, esta importante Sociedad asegura todas las industrias, mediante una prima, contra los riesgos indicados en dicha Ley.

Director de la Sucursal Española: D. MANUEL GES, Merced, 20, Barcelona.—Para informes y demás, dirigirse al Agente principal, B. HOMAR, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, ARNALDO CASELLAS.

PLAZA DE PALACIO, 2 Y 3, Y ESPADERÍA, 20 Y 22

BARCELONA

Conocidos como son de todos los sollerenses los servicios de este acreditado esta- rrens,-Sóller. blecimiento, ninguna necesidad habría de llamar la atención de aquellos acerca de la bondad de éstos si no hubiera quien, con motivo del fallecimiento del antiguo propietario D. José Serra y Mir y con una intención que muy á las claras se deja ver, ha propalado la calumniosa especie de que su señora viuda D.ª Concepción Salvó, que durante muchos años compartió con su esposo las tareas de la dirección y administración del Hotel, habíase retirado del negocio y que por lo mismo había éste pasado á manos ajenas.

Sépase, pués, la verdad; esto es: que la señora Viuda del fundador del aparroquianado Hotel del Universo es la que continua de éste al frente. Y aprovecha la ocasión de desmentir la falsa especie propalada, para ofrecer de nuevo á sus asíduos favorecedores el servicio esmerado y económico de siempre, mejorado á medida que las circunstancias lo aconsejen, ya que reune el expresado Hotel excelentes condiciones por su proximidad á los muelles, á la Bolsa, á las Aduanas, á los Parques y a los ferro-carriles para Francia.

PELDANOS, FREGADEROS Y TODA CLASE DE PIEZAS DE GRANITO ARTIFICIAL DE LA CASA

ESCOFET, TEJERA Y C." de BARCELONA

Unico representante en Sóller: Miguel Colom, calle del Mar.

# Anuariodela Exportación

CONTIENE: Las señas de Barcelona por apellidos y profesiones. Las del resto de España. Las de todas las naciones de Europa y de las Américas latinas. Aranceles de Aduanas de las mismas naciones. Informaciones para el desarrollo comercial. Estadisticas de exportación é importación, etc., etc.

INDUSTRIA Y COMERCIO para 1901

Precio en Barcelona, 12'50 pesetas y en el resto de España, 15 pesetas

Pidase en Palma en el "Centro de Suscripciones" de C. Miguel Alvarez, calles Felin 32 y Santo Espíritu 32.--Sóller, en el establecimiento de "La Sinceridad" San Hartolome 17, y en todas las librerías.--BARCELONA, Paseo de Isabel II, núm. S.

## LA SOLLERENSE

JOSÉ COLL CERBERE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranias, frutas trescasy pescados.

## FLOR de NARANJO

Se vende, al por mayor y menor, en la Farmacia de J. To-

CURACION DE LA DIABETES

VINO URANADO PÉPSICO

J. TORRENS, FARMACÉUTICO

El primero y único elaborado en esta forma en España, mucho más económico y de mejores resultados que sus similares del extranjero, está preparado con todo esmero por procedimientos científicos bien experimentados y acreditado como un reconstituyente sobradamente enérgico para suprimir la eliminación del azúcar de glucosa en todas las personas afectadas de la enfermedad denominada "diabetes.,,

DE VENTA:

En Barcelona, Sociedad Farmacéutica Española. -Farmacia del Dr. Pizá.-Palma, Centro Farmacéutico.—Farmacia de las Copiñas.—Málaga, Farmacia del Dr. Pelaez y Bermudez.—Söller, Farmacia de J. Torrens.

# LA SINCERIDAD

Establecimiento comercial è industrial de J. Marqués Arbona San Bartolomé, - 17, - SOLLE E

SECCIÓN PRIMERA.—IMPRENTA Y TALLER DE ENCUADERNACIONES

Se hacen toda clase de impresiones á una ó varias tintas: Acciones para sociedades, títulos nominativos y al portador, láminas de emisión de valores, bonos y demás trabajos de esta indole, tarjetas de visita, esquelas mortuorias, talones, membretes, facturas, programas, carteles. circulares, estados de todas clases, invitaciones, etc., etc., etc., y encuadernaciones económicas y de lujo.

SECCION SEGUNDA. - PAPELERIA, LIBRERIA Y ARTÍCULOS DE ESCRITORIO Véndese en la tienda de esta sección: resmillería y sobres de todas clases desde los más económicos á los de más lujo, papeles de hilo y de algodón en blanco y rayados, papel de embalaje cortado y taladrado para la confección de cajones de higos, y de seda para la de cajas de naranjas, de limones y de mandarinas, libritos de fumar de infinidad de marcas, naipes, estampas y cromos, tarjetas de lujo y sorpresas para felicitaciones, libros en blanco y rayados, cuadernos y libretas de todos tamaños y precios, libros de texto y menaje para las escuelas de niños y de niñas de este pueblo, tinta negra y de colores, en betellas. para escribir y para sellar, efectos variados para escritorios y oficinas, coronas, flores artificiales y objetos para hacerlas, sacos y cinturones de piel para señoritas, carteras para niños, etc., etc.

# PALMA DE MALLORCA

Miguel Borrás y Francisco Piza, Procurador de Audiencia.

Gestión de asuntos así judiciales como extrajudiciales.

Colocación de capitales á rédito y administración de toda clase de bienes.

Compra y venta de fincas mediante una comisión de 112 p3 y un 3 por mil según su importancia.

Titulación y redención de censos.

Cumplimentación de exhortos en los Tribunales de Palma y del Continente.

Obtención de certificados del Registro general de actos de última voluntad y de toda otra clase de documentos en la Nación. Representaciones de la propiedad intelectual.

Informes comerciales de todas las plazas del Continente.

Corresponsales en todas las provincias de España, Cuba y Puerto-Rico. PALMA DE MALLORCA.—Luz, 35 y 37, Pral.

SOLLER. - Imp. de «La Sinceridad»